

HOUSING MARKET INFORMATION

LE MARCHÉ DE L'HABITATION

MONTHLY HOUSING STATISTICS

STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'HABITATION



CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Release date:

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Date de diffusion :

Canada

60
YEARS
ANS

CMHC SCHL

CMHC – HOME TO CANADIANS

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) has been Canada's national housing agency for over 60 years.

Together with other housing stakeholders, we help ensure that Canada maintains one of the best housing systems in the world. We are committed to helping Canadians access a wide choice of quality, affordable homes, while making vibrant, healthy communities and cities a reality across the country.

For more information, visit our website at www.cmhc.ca

You can also reach us by phone at 1 800 668-2642 or by fax at 1 800 245-9274.

Outside Canada call (613) 748-2003 or fax to (613) 748-2016.

Canada Mortgage and Housing Corporation supports the Government of Canada policy on access to information for people with disabilities. If you wish to obtain this publication in alternative formats, call 1 800 668-2642.

The Market Analysis Centre's (MAC) electronic suite of national standardized products is now available for **free** on CMHC's website. You can now view, print, download or subscribe to future editions and get market information e-mailed automatically to you the same day it is released. It's quick and convenient! Go to www.cmhc.ca/housingmarketinformation

For more information on MAC and the wealth of housing market information available to you, visit us today at www.cmhc.ca/housingmarketinformation

To subscribe to priced, printed editions of the national standardized product suite or regional specialty publications, call 1 800 668-2642.

©2006 Canada Mortgage and Housing Corporation. All rights reserved. CMHC grants reasonable rights of use of this publication's content solely for personal, corporate or public policy research, and educational purposes. This permission consists of the right to use the content for general reference purposes in written analyses and in the reporting of results, conclusions, and forecasts including the citation of limited amounts of supporting data extracted from this publication. Reasonable and limited rights of use are also permitted in commercial publications subject to the above criteria, and CMHC's right to request that such use be discontinued for any reason.

Any use of the publication's content must include the source of the information, including statistical data, acknowledged as follows:

Source: CMHC (or "Adapted from CMHC," if appropriate), name of product, year and date of publication issue.

Other than as outlined above, the content of the publication cannot be reproduced or transmitted to any person or, if acquired by an organization, to users outside the organization. Placing the publication, in whole or part, on a website accessible to the public or on any website accessible to persons not directly employed by the organization is not permitted. To use the content of any CMHC Market Analysis publication for any purpose other than the general reference purposes set out above or to request permission to reproduce large portions of, or entire CMHC Market Analysis publications, please contact: the Canadian Housing Information Centre (CHIC) at chic@cmhc.gc.ca; (613) 748-2367 or 1 800 668-2642

For permission, please provide CHIC with the following information:

Publication's name, year and date of issue.

Without limiting the generality of the foregoing, no portion of the content may be translated from English or French into any other language without the prior written permission of Canada Mortgage and Housing Corporation.

The information, analyses and opinions contained in this publication are based on various sources believed to be reliable, but their accuracy cannot be guaranteed. The information, analyses and opinions shall not be taken as representations for which Canada Mortgage and Housing Corporation or any of its employees shall incur responsibility.

LA SCHL : AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme fédéral responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le Canada continue de posséder l'un des meilleurs systèmes de logement du monde. La SCHL veille à ce que les Canadiens aient accès à un large éventail de logements de qualité, à coût abordable, et elle favorise la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL au www.schl.ca

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1 800 668-2642 ou par télécopieur : 1 800 245-9274.

De l'extérieur du Canada : (613) 748-2003; télécopieur : (613) 748-2016

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1 800 668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est désormais offerte **gratuitement**, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez maintenant consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au www.schl.ca/marchedelhabitation

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications nationales standards ou des rapports régionaux spéciaux, veuillez composer le 1 800 668-2642.

©2006 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source : SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH) ; courriel : chic@schl.ca – téléphone : 613-748-2367 ou 1 800 668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH :

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

Table 1**Tableau 1**

Dwelling Starts, Completions and Under Construction, by Type of Dwelling Units

Logements mis en chantier, achevés et en construction, par type

Period Année	Centres de / Centres de											
	50,000 Population and over (1) 50 000 habitants et plus (1)				10,000-49,999 population 10 000-49 999 habitants				All Canada (3)			
	Single-det'd	Semi-det'd	Row	Apt. and Other	Total	Total	Other Areas	Single-det'd	Semi-det'd	Row	Apt. and Other	Total
	Maisons ind. jumelées	Maisons ind. jumelées	En bande	App. et autres			Autres localités	Maisons ind. jumelées	Maisons ind. jumelées	En bande	App. et autres	
Starts												
2004	94,000	12,055	20,370	62,969	189,394	14,995	29,042	129,171	14,297	22,067	67,896	233,431
2005	83,556	11,102	19,927	62,125	176,710	16,761	32,010	120,463	13,477	22,134	69,407	225,481
2006 -	J F M A M J J A S O N D	5,446 5,343 5,681 7,826	776 871 744 1,126	1,324 1,345 1,246 1,507	3,691 3,782 6,369 5,503	11,237 11,341 14,040 15,962						43,917
January - April 2005 janvier - avril 2006		22,323 24,296	3,172 3,517	5,493 5,422	17,473 19,345	48,461 52,580						
Completions												
2004	92,126	12,219	19,190	50,423	173,958	14,384	27,279	125,702	14,222	20,892	54,805	215,621
2005	84,901	11,248	18,779	54,374	169,302	15,109	26,831	117,903	13,532	20,469	59,338	211,242
2006 -	J F M A M J J A S O N D	5,701 5,537 5,623 5,823	813 805 810 803	1,233 1,428 1,525 1,338	4,693 6,220 3,447 4,705	12,440 13,990 11,405 12,669						49,321
January - April 2005 janvier - avril 2006		25,018 22,684	3,206 3,231	5,345 5,524	17,716 19,065	51,285 50,504						
Under Construction (2)												
2004	41,157	6,220	13,358	74,002	134,737	7,098	13,395	55,640	7,419	14,546	77,625	155,230
2005	39,548	6,198	14,488	81,301	141,535	8,697	19,648	58,468	7,563	16,302	87,547	169,880
2006 -	J F M A M J J A S O N D	39,241 39,047 39,095 41,081	6,159 6,225 6,155 6,486	14,570 14,498 14,268 14,450	80,307 77,887 80,216 81,013	140,277 137,657 139,734 143,030						161,854

(1) Data on 2001 Census Definitions.

(1) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

(2) As at the end of the period shown.

(2) À la fin de la période indiquée.

(3) Excludes Yellowknife

(3) Exclus Yellowknife

Table 2**Tableau 2**

Dwelling Starts,
Seasonally Adjusted at Annual Rates (1)
(Thousands of Dwelling Units)

*Logements mis en chantier,
données désaisonnalisées annualisées (1)
(en milliers)*

Period Année	Centres of 10,000 Population and over (2) Centres de 10 000 âmes et plus (2)						Canada				
	Monthly Par mois			Quarterly Par trimestre			Other Areas Autres localités	Monthly Total Mois Total	Quarterly Par trimestre		
	Single- det'd Maisons ind.	All Others	Total	Single- det'd Maisons ind.	All Others	Total			Single- det'd Maisons ind.	All Others	Total
	Maisons ind.	Autres		Maisons ind.	Autres		Autres localités	Mois Total	Maisons ind.	Autres	
2004 · J	95.6	83.0	178.6					209.4			
F	102.0	91.1	193.1					223.9			
M	107.0	112.3	219.3	101.4	95.5	196.9	30.8	250.1	129.0	98.7	227.7
A	104.0	102.8	206.8					231.5			
M	106.3	100.8	207.1					231.8			
J	101.2	107.2	208.4	103.7	103.5	207.2	24.7	233.1	126.3	105.6	231.9
J	108.8	80.5	189.3					223.3			
A	103.9	116.7	220.6					254.6			
S	104.7	97.2	201.9	105.9	98.1	204.0	34.0	235.9	134.4	103.6	238.0
O	104.9	95.0	199.9					229.0			
N	101.2	109.8	211.0					240.1			
D	99.4	101.2	200.6	101.9	102.1	204.0	29.1	229.7	127.4	105.7	233.1
2005 · J	93.3	83.1	176.4					204.2			
F	93.9	95.6	189.5					217.3			
M	91.8	96.1	187.9	93.0	91.5	184.5	27.8	215.7	116.1	96.2	212.3
A	98.2	105.1	203.3					237.2			
M	96.3	93.3	189.6					223.5			
J	96.8	107.8	204.6	97.0	102.1	199.1	33.9	238.5	125.0	108.0	233.0
J	90.8	127.4	218.2					248.3			
A	87.4	87.2	174.6					204.7			
S	96.1	102.5	198.6	91.4	105.9	197.3	30.1	228.7	116.7	110.7	227.4
O	91.1	87.4	178.5					212.2			
N	94.5	100.9	195.4					229.1			
D	97.8	101.1	198.9	94.5	96.4	190.9	33.7	232.6	121.7	102.9	224.6
2006 · J	112.7	104.6	217.3					249.3			
F	106.2	103.7	209.9					241.9			
M	96.7	123.0	219.7	105.4	110.6	216.0	32.0	251.7	132.5	115.5	248.0
J								217.9			
J											
A											
S											
O											
N											
D											

(1) See Explanatory Note on seasonal adjustment.
(2) Data on 2001 Census Definitions.

(1) Voir Notes explicatives sur la méthode de désaisonnement.
(2) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

Table 3

Dwelling Starts, Completions and Under Construction,
for Centres of 10,000 Population and over,
by Region and Province (1) (Dwelling Units)

Tableau 3

*Logements mis en chantier, achevés et en construction
dans les centres de 10 000 âmes et plus,
par région et province (1)*

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qc	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada	
Starts														
Mis en chantier														
2005 -	J	72	48	123	48	291	2,211	3,257	99	127	1,854	2,080	1,870	9,709
	F	73	22	91	36	222	2,379	3,875	145	101	2,215	2,461	1,964	10,901
	M	42	24	78	62	206	2,561	4,755	232	106	2,480	2,818	2,406	12,746
	A	102	17	392	168	679	5,280	7,140	195	196	3,269	3,660	2,633	19,392
	M	229	87	419	351	1,086	3,743	6,496	209	240	3,681	4,130	2,959	18,414
	J	192	70	325	375	962	3,520	9,167	309	360	2,655	3,324	2,481	19,454
	J	196	43	357	304	900	3,907	9,024	373	250	2,810	3,433	2,905	20,169
	A	190	59	429	293	971	2,832	5,736	372	267	2,927	3,566	2,666	15,771
	S	198	49	227	233	707	3,822	5,762	238	244	3,698	4,180	3,227	17,698
	O	169	30	260	398	857	3,567	5,227	320	231	3,096	3,647	2,923	16,221
	N	138	47	342	213	740	3,995	6,927	262	253	2,952	3,467	2,506	17,635
	D	158	58	215	188	619	3,434	5,811	125	129	2,663	2,917	2,579	15,360
2006 -	J	68	74	241	165	548	2,237	4,538	131	175	2,318	2,624	2,157	12,104
	F	69	38	136	56	299	2,154	3,920	158	110	3,045	3,313	2,764	12,450
	M	24	9	201	45	279	3,309	4,613	268	168	3,526	3,962	3,018	15,181
	M	57	32	312	217	618	3,983	5,485	276	228	3,355	3,859	3,479	17,424
	J													
	J													
	A													
	S													
	O													
	N													
	D													
Completions														
Achevés														
2005 -	J	149	54	147	133	483	2,431	5,644	125	151	2,068	2,344	2,117	13,019
	F	170	83	215	237	705	2,413	5,564	285	158	1,947	2,390	1,844	12,916
	M	82	24	149	151	406	2,230	8,096	172	136	2,195	2,503	2,251	15,486
	A	136	20	164	90	410	3,920	4,258	165	186	2,491	2,842	2,908	14,338
	M	174	15	176	107	472	2,849	5,523	349	185	3,146	3,680	2,703	15,227
	J	187	23	179	190	579	4,190	5,639	303	147	2,354	2,804	1,929	15,141
	J	142	38	170	174	524	8,189	6,116	197	238	2,618	3,053	2,009	19,891
	A	141	39	261	285	726	3,463	7,377	209	321	3,118	3,648	1,856	17,070
	S	215	76	322	239	852	3,372	5,620	311	383	3,174	3,868	2,109	15,821
	O	178	97	452	229	956	3,060	5,974	239	282	3,220	3,741	2,457	16,188
	N	172	72	434	240	918	3,214	6,524	264	264	2,111	2,639	1,471	14,766
	D	187	53	322	390	952	2,850	6,103	141	262	2,060	2,463	2,175	14,543
2006 -	J	72	37	204	162	475	2,596	6,964	221	143	1,853	2,217	1,479	13,731
	F	162	22	146	183	513	2,272	5,038	70	216	1,829	2,115	5,264	15,202
	M	100	19	200	153	472	1,800	5,285	112	192	3,068	3,372	1,789	12,718
	A	152	60	412	151	775	3,050	4,907	180	161	2,340	2,681	2,638	14,051
	M													
	J													
	J													
	A													
	S													
	O													
	N													
	D													
Under Construction (2)														
En construction (2)														
2005 -	J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	F	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	M	970	134	1,698	543	3,345	24,450	54,431	1,388	1,764	21,607	24,759	26,150	133,135
	A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	M	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	J	996	250	2,303	1,052	4,601	26,027	61,819	1,308	2,040	23,218	26,566	26,655	145,668
	J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	S	1,087	256	2,558	1,185	5,086	21,580	63,423	1,575	1,836	23,612	27,023	29,573	146,685
	O	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	N	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	D	1,015	171	2,165	1,122	4,473	23,452	62,591	1,636	1,659	24,977	28,272	31,444	150,232
2006 -	J	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	F	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	M	838	214	2,191	893	4,136	24,470	57,836	1,815	1,559	27,144	30,518	30,789	147,749
	A	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	**	
	M													
	J													
	J													
	A													
	S													
	O													
	N													
	D													

(1) Data on 2001 Census Definitions.

(2) As at the end of the period shown.

(1) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

(2) À la fin de la période indiquée.

Table 4**Tableau 4**

Dwelling Starts by Province,
Seasonally Adjusted at Annual Rates (1)
(Thousands of Dwelling Units)

Logements mis en chantier par province,
données désaisonnalisées annualisées (1)
(en milliers)

Period Année	Nfld.Lab. T.-N.-L.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Atlantic Atlantique	Que. Qc	Ont. Ont.	Man. Man.	Sask. Sask.	Alta. Alb.	Prairies	B.C. C.-B.	Canada
Centres of 10,000 Population and Over (1)													
2005-	J	2.1	1.5	2.8	1.3	7.7	43.2	67.3	2.1	2.3	28.0	32.4	25.8
	F	3.1	0.9	2.7	1.6	8.3	42.1	73.0	2.3	2.0	32.7	37.0	29.1
	M	1.9	0.8	1.9	2.4	7.0	38.7	69.8	3.4	1.7	34.9	40.0	32.4
	A	1.5	0.2	5.0	2.4	9.1	46.0	78.3	2.5	2.0	37.2	41.7	28.2
	M	1.9	0.6	3.9	3.1	9.5	34.7	65.9	2.2	2.4	42.0	46.6	32.9
	J	1.5	0.5	2.4	2.9	7.3	39.3	94.1	3.3	3.8	28.5	35.6	28.3
	J	1.6	0.4	3.2	2.6	7.8	45.7	95.0	3.9	2.6	30.8	37.3	32.4
	A	1.9	0.6	4.0	2.7	9.2	38.3	58.0	3.8	2.8	31.2	37.8	31.3
	S	2.1	0.5	2.5	2.7	7.8	44.8	65.2	2.4	2.5	41.1	46.0	34.8
	O	1.8	0.4	3.2	4.4	9.8	40.0	55.3	3.2	2.4	33.9	39.5	33.9
	N	1.5	0.5	3.8	2.2	8.0	40.7	75.7	3.1	2.9	35.3	41.3	29.7
	D	2.0	0.7	2.4	2.2	7.3	40.5	79.0	2.1	2.0	34.3	38.4	33.7
Centres de 10 000 âmes et plus (1)													
2006-	J	1.8	1.9	5.4	4.1	13.2	43.5	87.8	2.7	3.7	34.8	41.2	31.6
	F	2.6	1.5	4.3	2.3	10.7	39.7	73.6	2.5	2.2	43.0	47.7	38.2
	M	1.1	0.3	6.1	1.8	9.3	48.1	69.9	3.8	2.6	47.7	54.1	38.3
	A	0.9	0.4	4.2	3.2	8.7	36.2	61.4	3.5	2.6	37.1	43.2	37.3
	M												
	J												
	J												
	A												
	S												
	O												
	N												
	D												
Canada													
2004-	J/F/M	3.2	0.9	5.4	2.7	12.2	58.9	82.1	3.8	3.0	36.3	43.1	31.4
	A/M/J	2.8	1.1	4.3	3.9	12.1	55.3	86.9	4.2	4.5	34.3	43.0	34.6
	J/A/S	2.7	0.8	4.9	4.4	12.8	61.7	86.4	5.5	3.2	34.6	43.3	33.8
	O/N/D	2.9	0.8	4.6	4.1	12.4	58.5	82.7	4.0	4.2	39.7	47.9	31.6
2005-	J/F/M	3.0	1.4	4.0	3.4	11.8	52.8	72.8	4.2	2.5	36.7	43.4	31.5
	A/M/J	2.3	0.6	5.3	4.1	12.3	51.4	86.9	4.4	3.4	42.1	49.9	32.5
	J/A/S	2.6	0.8	4.6	3.9	11.9	50.0	78.5	5.5	3.8	40.4	49.7	37.3
	O/N/D	2.4	0.8	4.9	4.2	12.3	49.5	74.7	4.7	3.6	43.0	51.3	36.8
2006-	J/F/M	2.7	1.5	7.1	4.2	15.5	50.7	83.5	5.2	3.4	49.7	58.3	40.0
	A/M/J												
	J/A/S												
	O/N/D												

(1) See Explanatory Note on seasonal adjustment.

(2) Data on 2001 Census Definitions.

(1) Voir Notes explicatives sur la méthode de désaisonnalisation.

(2) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

Table 5

Dwelling Starts, Completions and Under Construction,
by Intended Market for Centres of 50,000 Population
and Over, by Region, by Province (1) (Dwelling Units)

Tableau 5

*Logements mis en chantier, achevés et en construction
dans les centres de 50 000 habitants et plus
par région, province et marché visé (1)*

April / avril

Period Année		Homeownership	Rental	Condominium	Co-op	Not Available	Total
		<i>Logements de propriétaires-occupants</i>	<i>Logements locatifs</i>	<i>Logements de copropriété</i>	<i>Logements coopératifs</i>	<i>Données non disponibles</i>	
Starts		<i>Mis en chantier</i>					
2006 -	Nfld.Lab. <i>T.-N.-L.</i>	51	-	-	-	-	51
	P.E.I. <i>I.-P.-É.</i>	27	-	-	-	-	27
	N.S. <i>N.-É.</i>	146	148	-	-	-	294
	N.B. <i>N.-B.</i>	184	4	22	-	-	210
	Atlantic <i>Atlantique</i>	408	152	22	-	-	582
	Que. <i>Qc</i>	2,245	726	682	-	-	3,653
	Ont. <i>Ont.</i>	3,388	92	1,872	-	3	5,355
	Man. <i>Man.</i>	140	-	118	-	-	258
	Sask. <i>Sask.</i>	109	-	92	-	-	201
	Alta. <i>Alb.</i>	2,239	25	644	-	-	2,908
	Prairies <i>Prairies</i>	2,488	25	854	-	-	3,367
	B.C. <i>C.-B.</i>	1,050	46	1,909	-	-	3,005
	Total	9,579	1,041	5,339	-	3	15,962
Completions		<i>Achevés</i>					
2006 -	Nfld.Lab. <i>T.-N.-L.</i>	135	-	-	-	-	135
	P.E.I. <i>I.-P.-É.</i>	42	-	-	-	-	42
	N.S. <i>N.-É.</i>	122	-	205	-	-	327
	N.B. <i>N.-B.</i>	126	14	-	-	-	140
	Atlantic <i>Atlantique</i>	425	14	205	-	-	644
	Que. <i>Qc</i>	1,052	690	700	259	-	2,701
	Ont. <i>Ont.</i>	3,171	18	1,614	-	-	4,803
	Man. <i>Man.</i>	56	94	2	-	-	152
	Sask. <i>Sask.</i>	91	-	38	-	-	129
	Alta. <i>Alb.</i>	1,345	69	590	-	-	2,004
	Prairies <i>Prairies</i>	1,492	163	630	-	-	2,285
	B.C. <i>C.-B.</i>	903	53	1,280	-	-	2,236
	Total	7,043	938	4,429	259	-	12,669
Under Construction (2)		<i>En construction (2)</i>					
2006 -	Nfld.Lab. <i>T.-N.-L.</i>	662	-	43	-	-	705
	P.E.I. <i>I.-P.-É.</i>	68	104	-	-	-	172
	N.S. <i>N.-É.</i>	530	867	522	-	-	1,919
	N.B. <i>N.-B.</i>	495	267	151	-	-	913
	Atlantic <i>Atlantique</i>	1,755	1,238	716	-	-	3,709
	Que. <i>Qc</i>	6,485	6,849	9,486	1,348	-	24,168
	Ont. <i>Ont.</i>	23,215	4,046	29,758	83	6	57,108
	Man. <i>Man.</i>	950	352	539	-	-	1,841
	Sask. <i>Sask.</i>	783	46	675	-	-	1,504
	Alta. <i>Alb.</i>	12,169	805	12,189	-	-	25,163
	Prairies <i>Prairies</i>	13,902	1,203	13,403	-	-	28,508
	B.C. <i>C.-B.</i>	6,547	985	22,005	-	-	29,537
	Total	51,904	14,321	75,368	1,431	6	143,030

(1) Data on 2001 Census Definitions.

(2) As at the end of the period shown.

(1) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

(2) À la fin de la période indiquée.

Table 6

Dwelling Starts by Urban Area

Area (1) Endroit (1)	April / avril						January - April / janvier - avril					
	2005			2006			2005			2006		
	Single-det. Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det. Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det. Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det. Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total
	Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres		Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres		Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres		Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres	
Metropolitan Areas												Régions métropolitaines
Abbotsford	49	92	141	28	14	42	120	130	250	117	254	371
Calgary	950	211	1,161	1,028	258	1,286	2,889	1,183	4,072	3,773	1,357	5,130
Edmonton	837	666	1,503	996	362	1,358	2,526	1,222	3,748	3,473	1,133	4,606
Greater Sudbury	23	-	23	31	-	31	41	-	41	52	-	52
Halifax	96	231	327	107	151	258	264	276	540	280	467	747
Hamilton	172	116	288	206	87	293	498	243	741	535	303	838
Kingston	37	-	37	42	3	45	101	6	107	107	146	253
Kitchener	188	98	286	221	88	309	527	441	968	614	231	845
London	169	76	245	208	51	259	505	369	874	609	527	1,136
Montréal	1,340	2,054	3,394	1,206	894	2,100	3,279	4,531	7,810	2,851	4,074	6,925
Oshawa	259	33	292	167	116	283	451	83	534	645	356	1,001
Ottawa-Gatineau	327	251	578	361	303	664	836	885	1,721	1,079	1,019	2,098
Gatineau	142	23	165	127	151	278	347	140	487	463	261	724
Ottawa	185	228	413	234	152	386	489	745	1,234	616	758	1,374
Québec	361	582	943	456	335	791	912	1,352	2,264	939	925	1,864
Regina	76	1	77	50	12	62	160	1	161	207	20	227
Saguenay	38	10	48	41	29	70	50	36	86	52	35	87
St. Catharines-Niagara	88	24	112	78	44	122	284	88	372	247	91	338
Saint John	40	-	40	32	12	44	90	-	90	77	18	95
St. John's	74	9	83	45	6	51	216	54	270	186	26	212
Saskatoon	77	-	77	68	71	139	205	69	274	223	162	385
Sherbrooke	37	87	124	64	43	107	129	146	275	125	107	232
Thunder Bay	4	-	4	4	-	4	5	14	19	18	-	18
Toronto	2,325	2,123	4,448	1,375	1,872	3,247	5,448	5,918	11,366	4,566	5,971	10,537
Trois-Rivières	55	4	59	36	32	68	98	100	198	141	164	305
Vancouver	432	916	1,348	645	1,659	2,304	1,610	3,850	5,460	2,283	5,114	7,397
Victoria	75	34	109	104	91	195	309	242	551	365	302	667
Windsor	104	15	119	64	30	94	297	134	431	249	155	404
Winnipeg	160	13	173	140	118	258	504	123	627	566	227	793
Total	8,393	7,646	16,039	7,803	6,681	14,484	22,354	21,496	43,850	24,379	23,184	47,563
Large Urban Centres and Urban Agglomerations												Grands centres urbains et agglomérations urbaines
Barrie	118	24	142	65	-	65	320	63	383	200	26	226
Bellefontaine	39	-	39	10	-	10	71	-	71	62	4	66
Brantford	19	28	47	19	-	19	44	59	103	39	6	45
Cape Breton	24	4	28	33	3	36	58	4	62	59	3	62
Charlottetown	15	-	15	27	-	27	60	15	75	57	83	140
Chatham-Kent	16	3	19	8	3	11	30	22	52	28	9	37
Chilliwack	34	45	79	49	37	86	133	181	314	169	178	347
Cornwall	13	10	23	12	-	12	22	16	38	29	-	29
Drummondville	27	4	31	41	-	41	82	31	113	96	81	177
Fredericton	18	-	18	27	20	47	56	-	56	71	54	125
Granby	18	8	26	31	34	65	113	33	146	90	84	174
Guelph	40	22	62	56	28	84	157	181	338	176	87	263
Kamloops	53	-	53	70	4	74	113	-	113	191	14	205
Kawartha Lakes	20	-	20	11	-	11	63	-	63	46	13	59
Kelowna	152	397	549	124	61	185	376	552	928	416	522	938
Lethbridge	56	-	56	61	-	61	169	24	193	193	6	199
Medicine Hat	54	-	54	50	12	62	141	23	164	189	146	335
Moncton	53	42	95	97	22	119	93	60	153	177	57	234
Nanaimo	51	-	51	54	-	54	185	-	185	235	-	235
Norfolk	15	7	22	15	-	15	51	7	58	57	-	57
North Bay	7	-	7	9	-	9	15	-	15	19	-	19
Peterborough	29	11	40	19	4	23	56	18	74	53	24	77
Prince George	19	18	37	26	-	26	60	18	78	68	8	76
Red Deer	100	18	118	100	41	141	288	39	327	364	81	445
Saint-Jean-sur-Richelieu	70	16	86	67	42	109	195	38	233	171	68	239
Sarnia	17	64	81	19	-	19	42	64	106	44	-	44
Sault Ste. Marie	6	-	6	4	-	4	15	-	15	8	-	8
Shawinigan	5	-	5	6	18	24	21	4	25	26	26	52
Vernon	36	6	42	39	-	39	112	18	130	101	3	104
Total	1,124	727	1,851	1,149	329	1,478	3,141	1,470	4,611	3,434	1,583	5,017
All Centres of 50,000 Population and Over												Tous les centres de 50 000 âmes et plus
	9,517	8,373	17,890	8,952	7,010	15,962	25,495	22,966	48,461	27,813	24,767	52,580

Tableau 6

Logements mis en chantier par région urbaine

(1) Data on 2001 census definitions.

Tableau 7

Completions and Unabsorbed Units by Urban Area (1)

Area (2) Endroit (2)	Completions / Achevés						Newly Completed and Unabsorbed Dwelling Units (3) Logements nouvellement achevés, mais non-écoulés (3)					
	2005 April / avril			2006 April / avril			2005 April / avril			2006 April / avril		
	Single-det Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total	Single-det Semi-det.	Row, Apart. and Other	Total
Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres			Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres		Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres		Maisons ind. et jumelées	En bande, app. et autres	
Metropolitan Areas												
Abbotsford	41	16	57	27	14	41	116	10	126	57	32	89
Calgary	968	286	1,254	570	259	829	928	464	1,392	624	14	638
Edmonton	508	264	772	603	343	946	781	1,268	2,049	626	732	1,358
Greater Sudbury	21	-	21	21	-	21	10	-	10	14	-	14
Halifax	67	64	131	97	205	302	47	3	50	68	278	346
Hamilton	125	55	180	152	147	299	59	66	125	50	75	125
Kingston	30	-	30	27	-	27	58	38	96	35	37	72
Kitchener	157	24	181	178	104	282	154	102	256	150	332	482
London	115	66	181	155	9	164	112	532	644	152	323	475
Montréal	747	1,678	2,425	619	1,338	1,957	541	2,833	3,374	567	3,278	3,845
Oshawa	160	60	220	128	83	211	31	18	49	37	24	61
Ottawa-Gatineau	341	282	623	315	514	829	134	502	636	214	466	680
Gatineau	106	17	123	114	155	269	19	140	159	133	165	298
Ottawa	235	265	500	201	359	560	115	362	477	81	301	382
Québec	282	452	734	100	120	220	34	654	688	68	364	432
Regina	46	13	59	46	27	73	55	46	101	35	33	68
Saguenay	18	-	18	10	12	22	-	6	6	-	-	-
St. Catharines-Niagara	88	18	106	88	19	107	91	11	102	105	53	158
Saint John	28	18	46	20	-	20	20	16	36	15	5	20
St. John's	88	27	115	119	16	135	23	20	43	39	5	44
Saskatoon	59	44	103	56	-	56	15	53	68	31	72	103
Sherbrooke	39	21	60	34	25	59	1	42	43	-	76	76
Thunder Bay	13	-	13	13	-	13	6	-	6	-	-	-
Toronto	1,651	375	2,026	1,376	1,359	2,735	629	1,601	2,230	362	1,283	1,645
Trois-Rivières	50	16	66	36	20	56	13	31	44	16	38	54
Vancouver	476	1,762	2,238	611	1,007	1,618	669	362	1,031	565	224	789
Victoria	70	19	89	105	101	206	66	53	119	78	23	101
Windsor	82	25	107	69	4	73	11	2	13	2	-	2
Winnipeg	88	61	149	58	94	152	156	167	323	145	60	205
Total	6,358	5,646	12,004	5,633	5,820	11,453	4,760	8,900	13,660	4,055	7,827	11,882
Large Urban Centres and Urban Agglomerations												
<i>Grands centres urbains et agglomérations urbaines</i>												
Barrie	118	47	165	51	-	51	180	81	261	182	45	227
Belleville	12	-	12	7	4	11	4	7	11	13	3	9
Brantford	73	-	73	32	-	32	52	4	56	49	9	58
Cape Breton	10	4	14	25	-	25	-	48	48	1	14	49
Charlottetown	18	-	18	42	-	42	6	25	31	6	-	6
Chatham-Kent	4	-	4	4	6	10	1	-	1	6	9	15
Chilliwack	21	44	65	38	21	59	42	12	54	71	59	130
Cornwall	5	-	5	17	-	17	-	-	-	-	-	1
Drummondville	9	-	9	22	13	35	-	43	43	1	1	2
Fredericton	16	-	16	15	-	15	3	12	15	9	-	9
Granby	35	75	110	10	24	34	33	82	115	26	60	86
Guelph	44	6	50	56	17	73	17	23	40	12	32	44
Kamloops	36	14	50	32	12	44	9	12	21	3	6	9
Kawartha Lakes	28	-	28	15	6	21	9	6	15	14	3	17
Kelowna	128	8	136	112	28	140	80	21	101	58	6	64
Lethbridge	27	4	31	43	15	58	47	9	56	37	47	84
Medicine Hat	44	10	54	76	4	80	70	9	79	106	28	134
Moncton	22	-	22	85	20	105	8	108	116	86	58	144
Nanaimo	55	3	58	58	25	83	28	1	29	22	58	80
Norfolk	48	-	48	21	6	27	8	5	13	15	1	16
North Bay	3	-	3	17	-	17	2	7	9	12	-	12
Peterborough	16	-	16	37	-	37	24	1	25	11	2	13
Prince George	13	14	27	13	-	13	3	14	17	9	-	9
Red Deer	94	-	94	79	12	91	60	53	113	40	4	44
Saint-Jean-sur-Richelieu	32	16	48	40	6	46	40	34	74	20	35	55
Sarnia	12	-	12	12	-	12	8	20	28	33	-	33
Sault Ste. Marie	7	-	7	3	-	3	8	-	8	5	-	5
Shawinigan	5	10	15	3	-	3	-	11	11	-	1	1
Vernon	17	6	23	28	4	32	20	1	21	21	-	21
Total	952	261	1,213	993	223	1,216	762	649	1,411	868	481	1,349
<i>Tous les centres de 50,000 âmes et plus</i>												
All Centres of 50,000 Population and Over	7,310	5,907	13,217	6,626	6,043	12,669	5,522	9,549	15,071	4,923	8,308	13,231

(1) As at the end of the period shown.

(2) Data on 2001 census area definitions.

(3) New dwellings, not yet occupied, in Metropolitan Areas, Large Urban Centres and Urban Agglomerations.

Tableau 7

Logements achevés mais non-écoulés par région urbaine

(1) À la fin de la période indiquée.

(2) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

(3) Logements neufs non encore occupés des régions métropolitaines, des grands centres urbains et des agglomérations urbaines.

Table 8

New Row, Apartment and Other, Units
by Intended Market

Tableau 8

*Logements en bande, appartement et autres, neufs
selon le marché visé*

April / avril

Area (1)	Newly Completed and Unabsorbed Units				Logements nouvellement achevés, mais non-écoulés					
	Homeownership		Rental		Condominium		Co-op		Total	
	Logements de propriétaires-occupants		Logements locatifs		Logements de copropriété		Logements coopératifs			
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Metropolitan Areas Régions métropolitaines										
Abbotsford	-	24	-	-	10	8	-	-	10	32
Calgary	-	-	157	-	307	14	-	-	464	14
Edmonton	2	3	494	355	772	374	-	-	1,268	732
Greater Sudbury	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	3	2	-	184	-	92	-	-	3	278
Hamilton	38	22	6	20	22	33	-	-	66	75
Kingston	-	2	38	35	-	-	-	-	38	37
Kitchener	18	115	81	199	3	18	-	-	102	332
London	4	-	443	232	85	91	-	-	532	323
Montréal	19	28	1,133	1,105	1,681	2,143	-	2	2,833	3,278
Oshawa	7	20	-	1	11	3	-	-	18	24
Ottawa-Gatineau	71	94	222	128	209	244	-	-	502	466
Gatineau	5	1	32	29	103	135	-	-	140	165
Ottawa	66	93	190	99	106	109	-	-	362	301
Québec	9	16	413	148	232	200	-	-	654	364
Regina	-	-	-	-	46	33	-	-	46	33
Saguenay	-	-	6	-	-	-	-	-	6	-
St. Catharines-Niagara	8	27	-	11	3	15	-	-	11	53
Saint John	10	5	6	-	-	-	-	-	16	5
St. John's	13	2	-	-	7	3	-	-	20	5
Saskatoon	-	-	7	-	46	72	-	-	53	72
Sherbrooke	-	-	39	48	3	28	-	-	42	76
Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toronto	123	132	443	590	1,035	561	-	-	1,601	1,283
Trois-Rivières	-	-	31	38	-	-	-	-	31	38
Vancouver	62	20	86	64	214	140	-	-	362	224
Victoria	-	-	1	-	52	23	-	-	53	23
Windsor	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Winnipeg	-	-	99	53	68	7	-	-	167	60
Total	389	512	3,705	3,211	4,806	4,102	-	2	8,900	7,827
Completions										
Achevés										
Metropolitan Areas Régions métropolitaines										
Abbotsford	10	14	2	-	4	-	-	-	16	14
Calgary	-	3	104	21	182	235	-	-	286	259
Edmonton	-	5	126	44	138	294	-	-	264	343
Greater Sudbury	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	19	-	45	-	-	205	-	-	64	205
Hamilton	21	64	-	-	34	83	-	-	55	147
Kingston	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kitchener	6	100	-	-	18	4	-	-	24	104
London	-	-	-	-	66	9	-	-	66	9
Montréal	34	35	833	527	811	533	-	243	1,678	1,338
Oshawa	19	21	-	8	41	54	-	-	60	83
Ottawa-Gatineau	134	72	15	14	133	412	-	16	282	514
Gatineau	4	-	13	14	-	125	-	16	17	155
Ottawa	130	72	2	-	133	287	-	-	265	359
Québec	18	20	355	70	79	30	-	-	452	120
Regina	-	-	-	-	13	27	-	-	13	27
Saguenay	-	4	-	8	-	-	-	-	-	12
St. Catharines-Niagara	12	7	2	2	4	10	-	-	18	19
Saint John	-	-	18	-	-	-	-	-	18	-
St. John's	27	16	-	-	-	-	-	-	27	16
Saskatoon	-	-	-	-	44	-	-	-	44	-
Sherbrooke	2	5	16	20	3	-	-	-	21	25
Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Toronto	336	229	-	-	39	1,130	-	-	375	1,359
Trois-Rivières	-	-	16	20	-	-	-	-	16	20
Vancouver	12	14	115	4	1,635	989	-	-	1,762	1,007
Victoria	-	-	4	-	15	101	-	-	19	101
Windsor	17	4	8	-	-	-	-	-	25	4
Winnipeg	-	-	-	94	61	-	-	-	61	94
Total	667	613	1,659	832	3,320	4,116	-	259	5,646	5,820

(1) Data on 2001 census definitions.

(1) Données fondées sur les définitions du recensement de 2001.

Table 9

Market Absorption Survey
 Average Unit Selling Prices (1) of all Newly Completed and Unabsorbed Single-detached and Semi-detached Dwellings in Metropolitan Areas, Large Urban Centres and Census Agglomerations

Tableau 9

Relevé des logements écoulés sur le marché
 prix de vente, moyens (1) des maisons individuelles et jumelées nouvellement achevées mais non écoulées, par région métropolitaine, grand centre urbain, et agglomération urbaine

Area / Collectivité	February / février				March / mars				April / avril			
	Units Nombre de logements		Av. Price Prix Moyen \$		Units Nombre de logements		Av. Price Prix Moyen \$		Units Nombre de logements		Av. Price Prix Moyen \$	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Metropolitan Areas												
Abbotsford	110	65	348,427	440,791	138	67	348,630	452,458	116	57	354,733	461,167
Calgary	970	637	291,049	342,427	958	655	292,579	346,175	925	623	296,488	351,543
Edmonton	821	641	240,937	262,938	826	679	243,541	262,273	781	623	241,314	267,065
Greater Sudbury	11	11	203,445	270,273	14	13	209,129	259,308	10	14	231,490	269,214
Halifax	41	48	270,088	283,160	44	62	266,448	260,469	47	68	260,717	256,474
Hamilton	63	48	340,473	313,504	42	44	372,390	307,218	59	50	353,890	319,522
Kingston	52	52	215,121	242,617	56	42	225,400	247,776	56	35	235,373	249,446
Kitchener	127	130	259,706	308,902	133	143	266,381	319,359	154	150	271,185	310,542
London	119	139	246,391	274,925	109	142	258,617	275,433	111	152	257,636	274,145
Montréal	453	513	258,841	274,842	494	548	267,140	273,712	541	567	266,388	272,138
Oshawa	25	26	278,881	333,515	33	34	282,946	321,434	31	37	273,855	322,625
Ottawa-Gatineau	131	234	313,458	252,760	129	214	295,617	236,999	134	213	302,560	236,378
Gatineau	19	131	134,158	185,947	22	131	130,318	181,084	19	133	137,947	183,519
Ottawa	112	103	343,875	337,736	107	83	329,604	325,251	115	80	329,757	324,258
Québec	39	100	180,308	170,270	37	88	176,811	166,557	34	68	172,706	169,441
Regina	47	39	210,564	237,087	48	47	205,669	237,493	54	35	210,758	240,029
Saguenay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Catharines-Niagara	83	120	259,176	276,110	78	99	251,668	276,629	91	105	258,737	268,559
Saint John	24	15	180,690	208,167	15	13	185,670	211,000	20	15	187,843	209,980
St. John's	21	35	210,507	203,629	18	33	220,355	199,574	23	39	193,071	200,256
Saskatoon	13	28	199,945	223,088	18	28	193,073	221,381	15	30	190,818	207,524
Sherbrooke	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Thunder Bay	4	1	-	-	5	-	-	-	6	-	-	-
Toronto	753	364	471,828	565,323	695	320	482,753	587,000	629	362	484,986	606,191
Trois Rivières	15	22	139,333	132,773	14	18	138,929	138,889	13	16	141,923	134,063
Vancouver	807	560	555,287	659,076	746	567	564,009	677,398	666	563	575,446	704,110
Victoria	61	68	442,887	576,926	56	70	440,721	552,097	56	73	439,396	556,329
Windsor	12	6	165,517	--	12	7	171,792	--	11	2	173,164	--
Winnipeg	161	151	248,707	261,755	157	148	249,043	265,371	156	145	254,251	263,078
Sub-Total / Total partiel	4,963	4,053	345,996	365,286	4,875	4,081	346,034	366,932	4,740	4,042	342,943	377,260
Large Urban Centres and Urban Agglomerations												
Barrie	182	173	245,766	253,628	205	200	240,360	259,274	180	182	243,276	278,473
Belleville	2	8	--	--	5	15	--	191,847	4	13	--	186,746
Brantford	18	55	168,611	208,215	16	40	162,875	216,295	52	49	150,635	204,669
Cape Breton	1	2	--	--	-	2	--	--	1	-	--	--
Charlottetown	4	-	--	-	7	1	--	--	6	6	--	--
Chatham-Kent	2	10	--	197,700	4	5	--	--	1	6	--	--
Chilliwack	36	64	316,111	331,088	39	56	315,103	337,970	42	70	317,833	343,380
Cornwall	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Drummondville	3	1	--	--	1	1	--	--	1	-	--	--
Fredericton	3	4	--	--	4	2	--	--	3	9	--	--
Granby	20	28	146,350	140,714	22	28	142,818	141,643	33	26	137,121	141,577
Guelph	15	11	288,981	297,122	20	12	287,236	299,704	17	12	285,089	299,704
Kamloops	11	6	208,664	--	10	5	214,840	--	9	3	--	--
Kawartha Lakes	8	9	--	--	9	8	--	--	9	14	--	234,529
Kelowna	90	45	396,573	506,498	90	52	400,609	515,654	77	58	413,479	491,416
Lethbridge	44	43	196,696	217,071	51	42	196,433	214,289	46	36	197,550	215,825
Medicine Hat	53	77	240,479	231,139	69	85	216,465	241,700	70	106	239,394	228,409
Moncton	3	56	--	126,384	1	66	--	126,408	8	80	--	132,704
Nanaimo	27	32	298,052	368,938	18	17	340,900	384,641	24	18	351,983	352,961
Norfolk	10	16	218,600	226,125	10	18	218,600	224,478	8	15	--	220,707
North Bay	3	9	--	--	2	10	--	269,880	2	12	--	274,808
Peterborough	26	2	229,689	--	27	4	249,041	--	24	8	244,963	--
Prince George	7	15	--	217,273	5	9	--	--	3	9	--	--
Red Deer	55	63	225,821	246,148	59	43	215,958	249,491	60	40	224,707	251,947
Saint-Jean-sur-Richelieu	27	18	176,778	204,278	39	14	178,333	207,429	40	20	181,625	199,750
Sarnia	2	31	--	243,742	7	37	--	245,159	8	33	--	247,000
Sault Ste. Marie	11	27	168,636	170,370	10	5	168,500	--	8	5	--	--
Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vernon	29	23	359,172	419,413	26	21	368,096	415,362	20	21	388,510	426,848
Sub-Total / Total partiel	692	828	258,105	255,860	756	799	252,243	261,042	754	853	249,447	261,236
Total	5,655	4,881	335,241	346,723	5,631	4,880	333,442	349,595	5,494	4,895	330,111	357,042

(1) Because of the small number of units involved, certain markets are not shown individually but are included in the totals.

(1) Lorsque le nombre de logements est trop, les chiffres ne sont pas indiqués individuellement pour les marchés concernés mais englobés dans le total.

Table 10

NHA and Conventional Mortgage Loans Approved, 2000-2004

Tableau 10

Prêts hypothécaires LNH et ordinaires, 2000-2004

Period Année	DWELLING UNITS / NOMBRE DE LOGEMENTS						\$ MILLION / MILLIONS DE \$					
	New Construction Logements neuf			Existing Property Logements existants			New Construction Logements neufs			Existing Property Logements existants		
	Single Maisons individuelles	Multiple Ensembles de logements collectifs	Total	Single Maisons individuelles	Multiple Ensembles de logements collectifs	Total	Single Maisons individuelles	Multiple Ensembles de logements collectifs	Total	Single Maisons individuelles	Multiple Ensembles de logements collectifs	Total
	M	S	T	M	S	T	M	S	T	M	S	T
2001 -	J	3,906	3,235	7,141	27,444	13,542	40,986	630	388	2,996	857	4,871
	F	4,288	3,358	7,646	31,826	15,657	47,483	679	440	3,419	1,144	5,682
	M	5,781	4,259	10,040	44,531	23,214	67,745	910	649	4,807	1,536	7,902
	A	6,187	3,356	9,543	48,690	22,442	71,132	966	484	5,304	1,508	8,262
	M	7,419	4,047	11,466	58,951	24,721	83,672	1,162	595	6,496	1,702	9,955
	J	6,392	3,670	10,062	53,507	23,913	77,420	1,013	470	5,975	1,584	9,042
	J	5,810	4,425	10,235	47,762	22,296	70,058	932	503	5,392	1,411	8,238
	A	5,609	3,916	9,525	48,129	18,500	66,629	893	489	5,244	1,384	8,010
	S	4,936	2,758	7,694	40,445	22,021	62,466	792	355	4,486	1,375	7,008
	O	5,656	3,904	9,560	49,451	23,120	72,571	926	476	5,575	1,610	8,587
	N	5,949	3,953	9,902	53,710	24,928	78,638	972	628	6,114	1,833	9,547
	D	4,504	3,674	8,178	45,329	28,153	73,482	748	504	5,173	1,651	8,076
2002 -	J	6,110	3,517	9,627	50,730	29,589	80,319	1,069	572	6,171	1,771	9,583
	F	6,857	4,493	11,350	53,404	31,088	84,492	1,214	630	6,509	2,092	10,445
	M	7,809	6,139	13,948	57,141	33,390	90,531	1,366	754	6,988	2,654	11,762
	A	8,900	7,713	16,613	63,303	28,856	92,159	1,559	1,086	7,811	2,433	12,889
	M	8,525	4,859	13,384	63,464	29,012	92,476	1,479	704	7,899	2,381	12,463
	J	7,311	5,190	12,501	54,192	23,977	78,169	1,282	732	6,675	2,080	10,769
	J	7,102	4,759	11,861	50,435	23,625	74,060	1,267	638	4,604	1,899	8,408
	A	6,420	4,148	10,568	46,043	22,890	68,933	1,162	544	5,776	1,801	9,283
	S	6,469	3,971	10,440	45,659	24,308	69,967	1,145	597	5,678	1,801	9,221
	O	6,878	4,795	11,673	48,999	22,996	71,995	1,253	670	6,130	1,820	9,873
	N	5,775	3,279	9,054	41,653	20,713	62,366	1,060	497	5,331	1,717	8,605
	D	4,445	3,552	7,997	33,361	16,599	49,960	843	597	4,253	1,319	7,012
2003 -	J	5,207	5,414	10,621	37,123	19,276	56,399	982	576	4,802	1,699	8,059
	F	5,611	3,999	9,610	43,561	21,445	65,006	1,034	575	5,615	1,899	9,123
	M	6,600	5,614	12,214	53,354	24,178	77,532	1,219	760	6,838	2,146	10,963
	A	6,749	4,655	11,404	57,340	24,842	82,182	1,252	670	7,358	2,244	11,524
	M	7,164	5,597	12,761	63,663	27,767	91,430	1,328	751	8,295	2,315	12,689
	J	7,014	4,399	11,413	65,926	31,736	97,662	1,336	717	8,642	2,652	13,347
	J	7,325	5,261	12,586	72,181	31,429	103,610	1,408	729	9,778	2,713	14,628
	A	6,303	4,676	10,979	57,912	28,352	86,264	1,211	656	8,001	2,464	12,332
	S	6,625	4,362	10,987	58,990	30,202	89,192	1,298	686	7,974	2,502	12,460
	O	6,976	5,395	12,371	58,121	29,435	87,556	1,395	788	7,956	2,540	12,679
	N	5,662	4,307	9,969	47,149	24,035	71,184	1,151	594	6,580	2,242	10,567
	D	4,512	3,626	8,138	38,837	29,362	68,199	929	660	5,610	2,317	9,516
2004 -	J	4,558	3,941	8,499	39,785	23,667	63,452	949	566	5,553	1,998	9,066
	F	5,304	4,762	10,066	50,324	25,871	76,195	1,101	721	7,033	2,343	11,198
	M	7,883	6,548	14,431	72,544	36,384	108,928	1,601	966	10,191	3,447	16,205
	A	7,719	5,339	13,058	74,394	34,997	109,391	1,587	844	10,470	3,276	16,177
	M	7,897	4,755	12,652	76,368	35,731	112,099	1,599	716	10,929	3,391	16,635
	J	7,972	5,298	13,270	78,116	47,230	125,346	1,637	783	11,294	4,039	17,753
	J	6,561	4,238	10,799	64,844	30,366	95,210	1,359	648	9,446	2,753	14,206
	A	6,628	5,099	11,727	60,821	27,952	88,773	1,385	788	8,959	2,596	13,728
	S	6,466	4,776	11,242	59,330	27,198	86,528	1,367	798	8,739	2,600	13,504
	O	6,148	4,728	10,876	53,394	25,982	79,376	1,314	693	7,774	2,468	12,249
	N	5,509	4,893	10,402	51,031	26,067	77,098	1,194	681	7,268	2,557	11,700
	D	4,112	4,517	8,629	37,605	22,238	59,843	891	694	5,524	1,963	9,072
2005 -	J	4,359	3,211	7,570	39,854	22,277	62,131	967	508	5,955	2,012	9,442
	F	5,383	4,571	9,954	50,081	26,498	76,579	1,199	767	7,675	2,621	12,262
	M	7,037	5,914	12,951	63,873	30,135	94,008	1,570	979	9,693	3,031	15,273
	A	6,906	5,578	12,484	68,051	31,340	99,391	1,510	917	10,246	3,238	15,911
	M	6,905	4,795	11,700	72,314	31,959	104,273	1,539	796	11,267	3,180	16,782
	J	7,180	6,014	13,194	75,394	36,146	111,540	1,620	1,034	11,819	3,671	18,144
	J											
	A											
	S											
	O											
	N											
	D											

This table is updated as soon as complete Conventional Mortgage data is known

La mise à jour de ce tableau est faite dès que l'on connaît les données complètes sur les prêts hypothécaires ordinaires

Table 11

Bond Yields and
Mortgage Interest Rates

Tableau 11

Rendement des obligations et
taux d'intérêt hypothécaires

Period Année	Bank Rate Taux d'escompte	Government Bond Yields <i>Rendement des obligations du gouvernement</i>			Mortgage Rates Quoted by Institutional Lenders		Taux hypothécaires établis par les établissements de prêts	
		Long Term À long terme	Treasury Bills Bons du Trésor	Corporate Bonds (1) Obligations de sociétés (1)	1 Year 1 an	3 Year 3 an	5 Year 5 an	
2006 - J	3.75	4.22	3.47	5.30	5.31	5.48	5.65	
F	3.75	4.17	3.72	5.27	5.40	5.58	5.75	
M	4.00	4.26	3.86	5.37	5.54	5.67	5.78	
A	4.25	4.59	4.03	5.67	5.67	5.78	5.88	
M								
J								
J								
A								
S								
O								
N								
D								

(1) Average of 20 Corporate Bond yields published by Scotia, McLeod.

** Not available

(1) Moyenne du rendement de 20 obligations de société établie par la firme Scotia, McLeod.

** Non disponible

Table 12

Construction Expenditures,
National Accounts, (Millions of Dollars)¹

Tableau 12

Dépenses pour la construction
comptes nationaux, (millions de dollars)¹

Period		New Dwellings	Alterations and Improvements	Transfer Costs		Non Residential Construction	All Construction
Année		Logements neufs	Modifications et améliorations	Coûts de transfert	Grand Total	Construction non résidentielle	Ensemble de la construction
1999 -	J/F/M	21,056	15,392	6,796	43,244	59,972	103,216
	A/M/J	22,036	15,728	7,680	45,444	61,168	106,612
	J/A/S	22,804	15,508	7,692	46,004	62,408	108,412
	O/N/D	23,388	16,016	7,332	46,736	64,288	111,024
	Total 1999	22,321	15,661	7,375	45,357	61,959	107,316
2000 -	J/F/M	23,360	16,604	7,652	47,616	65,368	112,984
	A/M/J	23,020	16,920	7,504	47,444	65,116	112,560
	J/A/S	24,080	17,704	7,652	49,436	64,764	114,200
	O/N/D	24,244	18,968	7,660	50,872	66,136	117,008
	Total 2000	23,676	17,549	7,617	48,842	65,346	114,188
2001 -	J/F/M	24,964	19,808	7,692	52,464	69,152	121,616
	A/M/J	25,428	20,372	8,544	54,344	70,776	125,120
	J/A/S	25,988	21,024	8,892	55,904	71,484	127,388
	O/N/D	27,344	21,324	10,060	58,728	71,864	130,592
	Total 2001	25,931	20,632	8,797	55,360	70,819	126,179
2002 -	J/F/M	30,436	21,748	11,424	63,608	70,280	133,888
	A/M/J	32,640	21,916	10,380	64,936	69,992	134,928
	J/A/S	34,448	22,196	10,112	66,756	70,120	136,876
	O/N/D	35,664	22,500	10,580	68,744	70,600	139,344
	Total 2002	33,297	22,090	10,624	66,011	70,248	136,259
2003 -	J/F/M	35,700	23,180	11,068	69,948	73,176	143,124
	A/M/J	36,004	23,812	10,992	70,808	74,100	144,908
	J/A/S	37,468	24,616	12,804	74,888	75,504	150,392
	O/N/D	39,520	25,232	12,724	77,476	77,192	154,668
	Total 2003	37,173	24,210	11,897	73,280	74,993	148,273
2004 -	J/F/M	40,792	26,228	13,084	80,104	78,492	158,596
	A/M/J	41,980	27,080	14,324	83,384	79,800	163,184
	J/A/S	43,168	28,076	13,984	85,228	81,012	166,240
	O/N/D	44,288	28,624	13,868	86,780	81,844	168,624
	Total 2004	42,557	27,502	13,815	83,874	80,287	164,161
2005 -	J/F/M	43,816	29,112	14,484	87,412	84,616	172,028
	A/M/J	44,152	29,636	15,780	89,568	86,928	176,496
	J/A/S	44,036	29,932	16,684	90,652	89,836	180,488
	O/N/D	44,660	30,840	16,468	91,968	93,392	185,360
	Total 2005	44,166	29,880	15,854	89,900	88,693	178,593

(1) Source: National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada CANSIM II

(1) Source: Statistiques Canada CANSIM II, Division des comptes nationaux et de l'environnement

SUBSCRIBE NOW!

Access CMHC's Market Analysis Centre publications quickly and conveniently on the Order Desk at www.cmhc.ca/housingmarketinformation. View, print, download or subscribe to get market information e-mailed to you on the day it is released.

New ! CMHC's electronic suite of national standardized products is now available for **free**.

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT

à cette publication et à d'autres rapports du CAM en passant par le Bureau de commandes, à l'adresse www.schl.ca/marchedelhabitation. C'est pratique et rapide! Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les publications, ou encore vous y abonner et les recevoir par courriel, le jour même où elles sont diffusées. Mieux encore, la version électronique des produits nationaux standards est maintenant **gratuite**



CANADIAN WOOD-FRAME

This national best-selling guide to constructing a wood-frame house is the ideal learning tool and job-site manual. The new edition of Canadian Wood-frame House Construction has been updated to reflect the residential requirements of the 2005 National Building Code of Canada.

In addition, many changes have been made to bring the book in line with current building science research, construction methods and construction materials.

Order now at www.cmhc.ca or call 1 800 668-2642



CONSTRUCTION D'UNE MAISON À OSSATURE DE BOIS

Ce best-seller national est l'outil idéal d'apprentissage et le meilleur manuel de chantier est guide pour la construction d'une maison à ossature de bois. Cette nouvelle édition a été mise à jour afin de se conformer aux dispositions du *Code national du bâtiment du Canada 2005* en matière de construction résidentielle. De plus, de nombreux changements ont été apportés afin de faire concorder le manuel avec la recherche en science du bâtiment, les méthodes de construction et les matériaux de construction contemporains. Commandez-le dès maintenant au www.schl.ca ou appelez le 1 800 668-2642